

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 3599 del 13/12/2021

Traduzione in mòcheno

Euregio Klender 2022: Tirol, Sudtirolo ont Trentin tschechen van lait

Zoachen as long a'ne otn, rotn ver za vandern ont a pild roas ver de klea'nestn ver za untersuachen de Euroregion van Trentin, Sudtirolo ont Tirol. S ist kemmen bider gamòcht der klender gamòcht pet letrattn van Euregio as ver en jor 2022 vourstellt a schea's roas en de belt va de vicher de flora ont van lokal lòntschòft. S mòchen toal van klender en gònzn 48 letrattn gamòcht va 35 lait as pfòllt en mòchen letrattn as kemmen va vil saitn van Euregio as der Zòmmomt van Euregio hòt tscherlt zbischn mear va 2000 letrattn vourstellt. De sochen as sai' kemmen letrattart sai' haier aa vill ont schea'. Zan paispil de kirchl va S.Valentin as lòk sechen hintn der Sciliar pèrg ont van joch Santner nem en de Siusi pèrng, ont nou pilder va vicher gamòcht pet en drone, veigeler as vludern ont letrattn va de groas kirch van Duomo va Brixen. An pahalter va de kultur ont va de gschicht ont letrattn van pèrng ont telder as sai' en de drai lander van Euregio.

Rotn ver za vandern en video format

No de jorzaitn za gea' verpai, s hòt aa a toal rotn ver za gea' za vandern en gschichtena platz oder kulturaleta platz abia der monument va Andreas Hofer ka Mantova, der Schloss Heinfels en Tirol as de Est sait oder der prauch van nacht van Klöckeln en Sarntol. De informativen video as de doin platz za sechen mecht men sa vinnen turch en codice QR as de sait web van Euregio.

Ver de kinder: de roas va de horjoch Tiri ont va de kamaròtten Anna

Ver de klea'nestn, der letrattn klender van Euregio pet de horjoch Tiri ont de kamaròtten Anna. De gschichtn van zboa men mut sa vinnen en puach as men mu varmen van Euregio FamilyPass.

Bou za gea' za nemmen der klender

En Trentin s gem sa aus bart kemmen organisart turch de omtn as en lònt va de Autonome Provinz va Trea't dirèkt kan informativomt va Piazza Dante ont en nai' sitz va de Casa Moggioli, bou de lait meing nemmen an klender, finz as hòt sn ont de meing tschernenen oder der sèll van tisch oder der sèll va mauer. De barn sai' za meing nemmen van ma'ta 13 van schantònderer. En allegat mu men sechen de platz bou as men mu nemmen en en Trentin ont de offetn zaitn.

En Sudtirolo bar ter sai' augem, finz as hòt sn, en òlla de greasestn kronkendinstn. En de Zuchstazion ka Poazn ist kemmen gamòcht a ausgem en òlla de lait as hom ganòmmen der zuch en de ta va de 7 ont de 9 van schantònderer.

Der klender mu kemmen tschechen vouraus aa:

Bont Klender : <https://bit.ly/EuregioWandkalender2022>

Tisch Klender: <https://bit.ly/EuregioTischkalender2022>

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoas'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Comunità Alta Valsugana e Bersntol)

(cdt)